ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3535/82 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 21ης Δεκεμβρίου 1982

πού τροποποιεῖ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1040/82 σχετικά μέ τή χορήγηση λιπαρῶν οὐσιῶν γάλακτος στό πλαίσιο τοῦ προγράμματος ἐπισιτιστικῆς βοήθειας τοῦ 1982 σέ ὁρισμένες ἀναπτυσσόμενες χῶρες καί ὁρισμένους εἰδικευμένους ὀργανισμούς

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη γιά τήν ἵδρυση τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1039/82 τοῦ Συμβουλίου τῆς 26ης Ἀπριλίου 1982 περί καθορισμοῦ τῶν γενικῶν κανόνων γιά τήν προμήθεια ἀποκορυφωμένου γάλακτος σέ σκόνη, στό πλαίσιο τοῦ προγράμματος ἐπισιτιστικῆς βοήθειας τοῦ 1982 σέ ὁρισμένες ἀναπτυσσόμενες χῶρες καί σέ ὁρισμένους εἰδικευμένους ὀργανισμούς [1], καί ἰδίως τά ἄρθρα 3 καί 7,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1040/82 [2] προβλέπει τή χορήγηση 3 900 τόνων λιπαρῶν οὐσιῶν γάλακτος ὑπέρ τοῦ Ὀργανισμοῦ Προνοίας καί Ἐργασίας τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν γιά τούς Πρόσφυγες τῆς Παλαιστίνης στήν Ἐγγύς Ἀνατολή (UNRWA)·

ὅτι ἡ Κοινότητα ἔλαβε ἕνα αἴτημα ἀπό τόν Ὀργανισμό αὐτό στό πλαίσιο τῆς σύμβασης πού συνῆψε μέ αὐτόν γιά τή μετατροπή τμήματος αὐτῆς τῆς ἐπισιτιστικῆς βοήθειας σέ χρηματοδοτική βοήθεια ἑνός ἐκπαιδευτικοῦ προγράμματος συνολικοῦ ποσοῦ 16 000 000 ECU,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἀκυρώνεται ἡ ἐπισιτιστική βοήθεια 3 238 τόνων λιπαρῶν οὐσιῶν γάλακτος τῶν 3 900 τόνων πού χορηγοῦνται στόν UNRWA, στό πλαίσιο τοῦ προγράμματος ἐπισιτιστικῆς βοήθειας τοῦ 1982 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1040/82.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 21 Δεκεμβρίου 1982.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

O. MØLLER

---

[1] ΕΕ ἀριθ. L 120 τῆς 1. 5. 1982, σ. 5.
[2] ΕΕ ἀριθ. L 120 τῆς 1. 5. 1982, σ. 7.